32004R0877

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 877/2004,

29. aprill 2004,

millega sätestatakse määruse (EÜ) nr 2200/96 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses teatavate värskete puu- ja köögiviljade turgudel registreeritud hindadest teatamisega

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 28. oktoobri 1996. aasta määrust (EÜ) nr 2200/96 puu- ja köögiviljaturu ühise korralduse kohta, [1] eriti selle artikli 28 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu määruses (EÜ) nr 2200/96 nõutakse, et liikmesriigid teavitaksid komisjoni teatavate värskete puu- ja köögiviljade registreeritud hindadest tüüpilistel turgudel. Nimetatud nõude üksikasjalikud rakenduseeskirjad sätestati komisjoni määruses (EÜ) nr 659/97, [2] mis tühistati komisjoni 21. jaanuari 2004. aasta määrusega (EÜ) nr 103/2004, millega sätestati nõukogu määruse (EÜ) nr 2200/96 üksikasjalikud rakenduseeskirjad sekkumiskorra kohta puu- ja köögiviljasektoris. [3] Seega tuleks vastu võtta uued üksikasjalikud rakenduseeskirjad teatavate värskete puu- ja köögiviljade turgudel registreeritud hindade teavitamiseks, mis tuleks selguse huvides eraldada üksikasjalikest rakenduseeskirjadest sekkumiskorra ning turult kõrvaldamise kohta puu- ja köögiviljasektoris.

(2) Iga toote kohta komisjonile edastatud hinnad peaksid olema võrreldavad. Seega tuleks kogu ühenduse territooriumil kohaldada mõistlikult ühtlustatud mõisteid turustusetappide, esitusviiside, kvaliteediklasside ja võimaluse korral sortide või tüüpide suhtes. Samuti tuleks määratleda iga asjaomase toote tüüpilised turud. Lisaks peaksid liikmesriigid vajaduse korral esitama komisjonile vajalikud selgitused seoses asjaomaste hindade arvutamiseks kohaldatud meetodite ja kriteeriumidega.

(3) Tagamaks teabe kiiret ringlust, tuleks kasutada elektroonilisi teabeedastamise vahendeid.

(4) Selguse huvides peaks komisjon teavitama liikmesriike kogu ühenduse territooriumil registreeritud hindadest ja ühenduse keskmistest hindadest.

(5) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas värske puu- ja köögiviljaturu komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Määruse (EÜ) nr 2200/96 artikli 28 lõike 1 kohaselt registreeritavad hinnad I klassi toodetele pakendamiskohast väljaviimise, sorteerimise, pakendamise ja olenevalt olukorrast alustele panemise kohta esitatakse eurodes netokaalu 100 kg kohta.

2. Liikmesriigid määravad kindlaks määruse (EÜ) nr 2200/96 artikli 28 lõikes 1 nimetatud tüüpilised turud järgmistel tingimustel:

a) tehinguid teostati kas füüsiliselt määratlevatel turgudel tootmisalal (hulgiturud, oksjonid ja muud füüsilisel kujul eksisteerivad nõudluse ja pakkumisega seotud kohtumispaigad),

b) või toimusid otsesed tehingud tootmisala tootjate ja üksikisikust ostjate vahel (hulgimüüjad, kaubandusringkonnad, jaotuskeskused ja muud ettevõtjad),

c) või on tegemist ülaltoodud lõigetes a ja b nimetatud tehingutüüpide kombinatsiooniga.

Tüüpiliste turgude loetelu on sätestatud määruse lisas.

Artikkel 2

Liikmesriigid edastavad komisjonile lisas loetletud toodete kohta iga nädala neljapäeval hiljemalt kell 12.00 (Brüsseli aja järgi) teavituse, milles kirjeldatakse üksikasjalikult lisas loetletud turgudel lisas sätestatud tootetüüpide ja/või -sortide, millega on tehtud tehinguid artikli 1 lõike 2 kohaselt, suuruste ja/või koguste kohta registreeritud iga turupäeva keskmist hinda eurodes 100 kg kohta.

Nimetatud teavitused edastatakse komisjonile tema poolt osutatud elektroonilise süsteemi kaudu.

Komisjon edastab nimetatud teabe liikmesriikidele koos komisjoni keskmise hinnaga iga asjaomase toote kohta.

---

[1] EÜT L 297, 21.11.1996, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 47/2003 (ELT L 7, 11.1.2003, lk 64).
[2] EÜT L 100, 17.4.1997, lk 22. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1135/2001 (EÜT L 154, 9.6.2001, lk 9).
[3] ELT L 16, 23.1.2004, lk 3.

Artikkel 3

1. Komisjoni nõudel edastavad liikmesriigid komisjonile meetodi, mida nad kasutavad artikli 2 esimeses lõikes nimetatud keskmise hinna arvutamiseks.

Kui asjaomaste tootetüüpide ja/või -sortide hinnad on antud muude suuruste ja/või esitusviiside kohta, kui lisas sätestatud, võivad liikmesriigid arvutada lisas toodud suuruste ja/või esitusviiside keskmise hinna konverteerimiskoefitsientide abil. Konverteerimiskoefitsientide fikseerimine lisatakse käesoleva lõike esimeses punktis nimetatud meetodile.

2. Vajaduse korral koostab komisjon lõikes 1 nimetatud meetodile ühtsed juhendid.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub 20. päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. aprill 2004

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER

LISA

Toode	Tüüp/sort	Esitusviis/suurus	Turud
Tomatid	Ümarikud	Suurus 57–67/67–82 mm, umbes 5–6 kg pakitud laadungina	Wien (AT) Flanders (BE) Praha (CZ) Lasithi (EL) Almeria (ES) Granada (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bretagne (FR) Budapest (HU) Lecce (IT) Salerno (IT) Vittoria (IT) Westland (NL) Kalisko-pleszewski (PL) Algarve (PT) Komarno (SK)
	Kobartomatid	Umbes 3–6 kg pakitud laadungina	
	Kirsstomatid	Umbes 250–500 g kandealused	
Baklažaanid	Piklikud või ümmargused	Suurusega 40 mm ja rohkem piklike sortide puhul ning 70 mm ja rohkem ümarate sortide puhul umbes 5 kg pakitud laadungina	Lasithi (EL) Almeria (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Salerno (IT) Foggia (IT) Vittoria (IT) Barendrecht (NL)
Arbuusid	Seemnetega	Laadungina	Nicosia (CY) Helia (EL) Viotia (EL) Almeria (ES) Valencia (ES) Budapest (HU) Lecce (IT) Latina (IT) Ribatejo (PT)
Melonid	Galia	Suurus 800–1 250 g, umbes 5–10 kg pakendid	Helia (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Ciudad Real (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Val de Loire – Centre (FR) Ferrara (IT) Lecce (IT) Ribatejo (PT) Algarve (PT)
	Charentais/Cantaloups, võrkjad või siledad	Suurus 800–1 250 g, umbes 5–10 kg pakendid	
	Canary/kollased sordid	Umbes 5–10 kg pakendid	
	Piel de Sapo		
	Melao Branco		
Lillkapsad	Puhastatud	Suured (16–20 cm), pakkides sisaldub umbes 6–12 tk	Wien (AT) Flanders (BE) Praha (CZ) Rheinland-Pfalz (DE) Thessaloniki (EL) La Rioja (ES) Bretagne (FR) Nord (FR) Budapest (HU) Taranto (IT) Salerno (IT) Barendrecht (NL) Krakowsko-proszowicki London (UK)

Toode	Tüüp/sort	Esitusviis/suurus	Turud
Aprikoosid	Kõik tüübid ja sordid	Suurus 45–50 mm Umbes 6–10 kg kandealustel või pakendites	Argolida (EL) Murcia (ES) Valencia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Napoli (IT) Bologna (IT)
Nektariinid	Valge viljaga	Suurus A/B Umbes 6–10 kg kandealustel või pakendites	Hemathia (EL) Lleida (ES) Zaragoza (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Ravenna (IT) Forli (IT)
	Kollase viljaga	Suurus A/B Umbes 6–10 kg kandealustel või pakendites	
Virsikud	Valge viljaga	Suurus A/B Umbes 6–10 kg kandealustel või pakendites	Hemathia (EL) Pella (EL) Lleida (ES) Murcia (ES) Huesca (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Caserta (IT) Forli (IT) Cova da Beira (PT)
	Kollase viljaga	Suurus A/B Umbes 6–10 kg kandealustel või pakendites	
Lauaviinamarjad	Muscatel	5–12 kg kandealused või pakendid	Nicosia (CY) Korinthos (EL) Alicante (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Foggia (IT) Algarve (PT)
	Chasselas		
	Alphonse Lavallée		
	Italia		
	Cardinal		
	Red Globe		
	Victoria		
	Matilde		
	Thomson seemneteta ja sultana		
Pirnid	Blanquilla	Suurus 55/60, umbes 5–20 kg pakendid	Flanders (BE) Hemathia (EL) Lleida (ES) Zaragoza (ES) Val de Loire — Centre (FR) Budapest (HU) Ferrara (IT) Modena (IT) Geldermalsen (NL) Grójecko-warecki (PL) Oeste (PT)
	Conference	Suurus 60/65, umbes 5–20 kg pakendid	
	Williams	Suurus 65/70, umbes 5–20 kg pakendid	
	Rocha		
	Abbé Fétel	Suurus 70/75, umbes 5–20 kg pakendid	
	Kaiser		
	Doyenné du Comice	Suurus 75/80, umbes 5–20 kg pakendid	

Toode	Tüüp/sort	Esitusviis/suurus	Turud
Õunad	Golden delicious	Suurus 70/80, umbes 5–20 kg pakendid	Gleisdorf (AT) Flanders (BE) Praha (CZ) Niedersachsen (DE) Hemathia (EL) Lleida (ES) Girona (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Val de Loire — Centre (FR) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Trento (IT) Bolzano (IT) Geldermalsen (NL) Grójecko-warecki (PL) Lubelsko-sandomierski (PL) Oeste (PT)
	Braeburn		
	Jonagold (või Jonagored)		
	Idared		
	Fuji		
	Shampion		
	Granny smith		
	Red delicious ja teised punased sordid		
	Boskoop		
	Gala	Suurus 65/70, umbes 5–20 kg pakendid	
	Elstar		
	Cox orange		
Satsumad	Kõik sordid	Suurused 1-X – 2, umbes 10–20 kg pakendid	Valencia (ES)
Sidrunid	Kõik sordid	Suurused 1–3, umbes 15 kg pakendid	Nicosia (CY) Achaia (EL) Alicante (ES) Murcia (ES) Catania (IT) Siracusa (IT)
Klementiinid	Kõik sordid	Suurused 1-X – 2, umbes 10–20 kg pakendid	Arta (EL) Castellon (ES) Valencia (ES) Corigliano (IT) Catania (IT)
Mandariinid	Kõik sordid	Suurused 1-X – 2, umbes 10–20 kg pakendid	Nicosia (CY) Chios (EL) Castellon (ES) Valencia (ES) Palermo (IT) Catania (IT) Siracusa (IT) Algarve (PT)
Apelsinid	Salustiana	Suurused 2/–4, umbes 10–20 kg pakendid	Nicosia (CY) Argolida (EL) Lakonia (EL) Alicante (ES) Valencia (ES) Sevilla (ES) Catania (IT) Siracusa (IT) Algarve (PT)
	Navelinas		
	Navelate		
	Lanelate		
	Valencia hiline		
	Tarocco		

Toode	Tüüp/sort	Esitusviis/suurus	Turud
Kabatšokid	Kõik sordid	Suurus 14–21, lahtiselt pakendis	Wien (AT) Attiki (EL) Almeria (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bari (IT) Latina (IT) Barendrecht (NL)
Kirsid	Kõik magusad sordid	Suurused 22 ja rohkem, lahtiselt pakendis	Praha (CZ) Rheinland-Pfalz (DE) Pella (EL) Zaragoza (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Napoli (IT) Grójecko-warecki (PL) Cova da Beira (PT)
Kurgid	Siledad sordid	Suurused 350–500 g, korrastatult pakendis	Wien (AT) Flanders (BE) Helia (EL) Almeria (ES) Val de Loire – Centre (FR) Budapest (HU) Bari (IT) Vittoria (IT) Barendrecht (NL) Kalisko-pleszewski (PL) Komarno (SK) Birmingham (UK)
Kiivid	Hayward	Suurused 105–125 g, umbes 3–10 kg pakendid	Pieria (EL) Sud-Ouest (FR) Latina (IT) Cuneo (IT) Verona (IT) Grande Porto (PT)
Avokaadod	Hass	Suurus 16–20, umbes 4–12 kg pakendid	Nicosia (CY) Chania (EL) Granada (ES)
Küüslauk	Valge	Suurus 50–80 mm, umbes 2–5 kg pakendid	Evia (EL) Cuenca (ES) Cordoba (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Rovigo (IT)
	Violetne		
Porgandid	Kõik sordid	Lahtiselt pakendis	Raasdorf (AT) Praha (CZ) Schleswig-Holstein (DE) Rheinland-Pfalz (DE) Cadiz (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Ragusa (IT) Barendrecht (NL) Warszawsko-łęczycki (PL) Montijo (PT) Birmingham (UK)

Toode	Tüüp/sort	Esitusviis/suurus	Turud
Ploomid	Greengage	Suurus 35 mm ja rohkem	Praha (CZ) Baden-Würtemberg (DE) Murcia (ES) Sud-Ouest (FR) Budapest (HU) Modena (IT) Bologna (IT) Grójecko-warecki (PL) Alfândega da Fé (PT)
	Euroopa ploomid (President, Stanley, Cacanska jne)	Suurus 35 mm ja rohkem	
	Santa Rosa	Suurus 40 mm ja rohkem	
	Jaapani ploomid (Golden Japan jne)	Suurus 40 mm ja rohkem	
Paprikad	Kandilised rohelised	Suurus 70 mm ja rohkem	Evia (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Budapest (HU) Brindisi (IT) Vittoria (IT) Westland (NL) Oeste (PT) Komarno (SK)
	Kandilised värvilised (punane, kollane jne)		
	Valged	Suurus 50 mm ja rohkem	
	Pikergused rohelised	Suurus 40 mm ja rohkem	
Asparaagus	Valge/violetne	Suurus 16 mm ja rohkem	Baden-Würtemberg (DE) Brandenburg (DE) Pella (EL) Granada (ES) Navarra (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Budapest (HU) Verona (IT) Grubbenvorst (NL) Nowotomysko-wolsztýnski (PL)
	Roheline	Suurus 10–16 mm	
Sibulad	Kollane	Suurus 40–80 mm, umbes 5–25 kg kotid	Raasdorf (AT) Praha (CZ) Viotia (EL) Albacete (ES) Bourgogne (FR) Budapest (HU) Verona (IT) Zoetermeer (NL) Warszawsko-łęczycki (PL) Birmingham (UK)
	Valge		
	Punane		
Oad	Peenoad (ümarad)	Suurus “sobiv”, korrastatuna pakendis	Evia (EL) Almeria (ES) Granada (ES) Val de Loire — Centre (FR) Salerno (IT) Vittoria (IT)
	Lamedad	Korrastatuna pakendis	
Salat	Jääsalat	Suurus 400 g ja rohkem, 8–12 tk pakendis	Wien (AT) Flanders (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Mecklenburg-Vorpommern (DE) Attiki (EL) Almeria (ES) Murcia (ES) Rhône-Méditerranée (FR) Bari (IT) Grubbenvorst (NL) Oeste (PT) London (UK)
	Muud peasalati sordid (kaasa arvatud Batavia)	Suurus 400 g ja rohkem, 8–12 tk pakendis	

Toode	Tüüp/sort	Esitusviis/suurus	Turud
Maasikad	Toutes variétés	250/500 g karpides	Flanders (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Huelva (ES) Sud-Ouest (FR) Salerno (IT) Barendrecht (NL) Płocki (PL) Algarve (PT) London (UK)
Porrulaugud	Kõik sordid	5–10 kg pakendid	Flanders (BE) Nordrhein-Westfalen (DE) Thessaloniki (EL) Manche (FR) Grubbenvorst (NL) London (UK)
Kultuurseened	Suletud	Keskmise suurusega (30–65 mm)	Flanders (BE) La Rioja (ES) Val de Loire – Centre (FR) Dublin (IE) Budapest (HU) Barendrecht (NL) Poznański (PL) London (UK)